

ascom Eurit 30

Kezelési útmutató

1 Kijelző

Az Eurit 30 telefonkészülék kétsoros, alfanumerikus kijelzővel van ellátva. A felső sor az állapotkijelzést és beszélgetőpartneré nevé, telefonszámát tartalmazza. Az alsó sorban az állapottól függő kezelési menü jelenik meg

2 „Fox” gomb (többfunkciós nyomógomb)

3 Menügomb

4 Célhívógombok

Szabadon programozható, célhívógombokként 2 szám tárolható

5 Alfa numerikus hívógombok

Kétfunkciós gombok numerikus ill. alfanumerikus beadásokhoz

6 Befejező gomb

Megszakítja az összeköttetést

7 Escape-gomb

A készüléket bármilyen állapotból a kiindulási állapotba állítja vissza. A hívásokat visszautasítja

8 Log-gomb

Az utolsó kilenc megválaszolt hívás küldője számának lekérdezése

9 Hívásismétlő gomb

A 9 utoljára hívott szám lehívása

10 Hangszóró gomb

Be- és kikapcsolja a hangszórót

11 Mikrofongomb (MIC)

Bekapcsolja ill. kikapcsolja a mikrofont

12 Beállító gomb

Szabályozza a hangerősséget kihangosításnál, szabadon beszélésnél, vagy a kézibeszélőben

13 Nyíl gombok

A kurzort balra ill. jobbra mozgatják. Ha a kijelző megtelt, eltolható a kiírt szöveg

14 Szükségüzem-kapcsoló

A szükségüzem-kapcsoló a beprogramozott hívószámok feljegyzésére szolgáló címke alatt található

ascom Eurit 30

Az **ascom** Eurit 30 készülékkel Ön egy kiváló minőségű svájci termék mellett döntött. Köszönjük bizalmát.

Az Eurit 30 készülék nyilvános ISDN hálózathoz történő csatlakozáshoz készült.

Kérjük, olvassa el ezt a kezelési útmutatót, hogy az új **ascom** Eurit 30 készülékének valamennyi előnyét megismerje és kihasználhassa.

A kezelési útmutatót őrizze meg!

Tartalomjegyzék

A kezelés elve	4
A menü kezelésének technikája	4
A kijelző szimbólumai	4
Az első telefonálás előtti teendő	5
A kijelző nyelvének beállítása	5
Így telefonál Ön	6
Hívás híváselőkészítéssel	6
Hívás célhívógombbal	6
Hívás hívásismétlő gombbal.....	6
Hívás egy, a LOG-regiszterben található számmal.....	6
Hívás egy, a névjegyzékben szereplő számmal	6
Közvetlen hívás név megadásával	7
Kihangosítás	7
A kézi beszélő és hangszóró hangerősségének beállítása beszélgetés közben .	7
Szabadon beszélés/Híváskövetés.....	7
Mikrofon elnémítása (Mute).....	7
Komfortfunkciók alkalmazása	8
Idő és dátum	8
A hívó fél számának kijelzése	8
Visszakérdezés indítása	8
Visszakérdezés befejezése	8
Két beszélgetőpartner közötti átváltás	9
Hármas telefonkonferencia indítása	9
Hármas telefonkonferencia befejezése	9
Foglaltság esetén automatikus visszahívás	9

1

„Kopogtatás”	10
Díjkijelzés/Díj-végösszeg kijelzése	10
Megválaszolatlan hívások.....	10
Érkező hívások visszautasítása	12

2

Rosszakarató hívások regisztrálása (MCID)	12
Frekvenciaválasztás (DTMF/MFV).....	11
Beszélgetés tartásba tétele („parkolása”) és ismételt felvétele	11
Saját azonosító kód letiltása (CLIR).....	12
A készülék programozása.....	13
Programozó módus	12
Névjegyzék programozása.....	14
Hívásátirányítás programozása.....	15
Hívóhang/hangerősség beállítása	15
Többszörös hívószámok (MSN) programozása.....	16
Díj-végösszeg kijelzésének törlése.....	16
Ébresztés.....	17
Hívások visszautasítása megadott időtartamban.....	17
Közvetlen hívás (BabyCall) programozása	17
Üzenethagyás a kijelzőn (Memo)	18
Programozás letiltása/zár	18
„Kopogtatás” kikapcsolása	18
Név szerinti közvetlen hívás programozása	19
Tarifaegység programozása.....	19
„Tartásba tételi” kód programozása.....	19
Célhívógombok programozása	20
Telepítés	21
A csomag tartalma	21
A kézibeszélő és a készülék csatlakoztatása.....	21
A készülék elhelyezése	21
Fontos tudnivalók.....	22
Biztonsági tudnivalók	22
Szükségüzem	22
Szervíz-menü	23
Mi a teendő, ha készüléke nem működik kifogástalanul	23
A termék megfelelősége	24








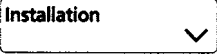
A menü kezelésének technikája

Készülékének egyszeru muködtetése menüvezérlésu kezelésen alapul. A különbözö menükön és almenükön való kiigazodásban a menügomb és „Fox”-gomb nyújt segítséget. Ez a következöképpen történik:

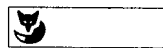
A kijelzö alapállapotban a dátumot és az idöt mutatja.

06.06.95 09:42

A menügomb egymást követö lenyomásával a következö jelek jelennek meg a kijelzön:

	Menügomb első lenyomása	
	Menügomb másodszori lenyomása	
	Menügomb harmadszori lenyomása	
	Menügomb negyedszori lenyomása	

Ha a menügombot ötödszörre is lenyomja, az alapállapot kijelzés jelenik meg.












Ha a „Fox”-gombot lenyomja, a kijelzön lévő szimbólumok („v”, „^”, „v”, „^”, „v”) alatt, a kívánt almenük jelennek meg. A menügomb megnyomásával a főmenübe lehet visszatérni.



Az „ESC” gomb lenyomásával az alapállapotba jut vissza.

A kijelző szimbólumok

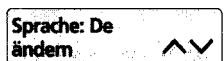
	Hangos üzem		Ébresztés
	Szabad beszélgetés		Zár
	Hívásátirányítás		Kijelző túlsordulás (felső sor)
	„Mute” (mikrofon elnémítása)		További funkciók (alsó sor)
	Visszahívás		

Kérjük először olvassa el a „Biztonsági tudnivalók” címu fejezetet! Győződjön meg arról, hogy készüléke kemény felületen áll és közvetlenül előtte nincs semmiféle tárgy. (A készülék előtt álló tárgyak a szabadon beszélgetés minőségét befolyásolhatják).

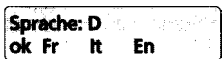
A kijelző nyelvének beállítása



A menügombot annyiszor nyomja le, míg a kijelzőn az „Installation” menüpont megjelenik. A „Fox”-gombot a „v” jel alatt annyiszor nyomja le, míg a kijelzőn a „Sprache” (nyelv) menüpont megjelenik.



Nyomja le a „Fox”-gombot az „ändern” felirat alatt.



Válassza ki a „Fox”-gombbal a kívánt nyelvet, melyet az „OK” kijelzés alatt a gomb lenyomásával memorizálhat.

Hívás híváselőkészítéssel



Tártsázzon, emelje fel a kézibeszélőt vagy nyomja le a kihangosító gombot lenyomni.

Hívás célhívógommbal



Egyszeri ill. kétszeri kattintás a kívánt célhívógombra. A kézibeszélőt emelje fel, vagy a kihangosító gombot nyomja meg.

Hívás hívásismétlő gombbal



A hívásismétlő gombot annyiszor nyomja le, míg az utolsó kilenc hívott szám közül a keresett szám megjelenik a kijelzőn. A kézibeszélőt emelje fel vagy a kihangosító gombot nyomja meg.

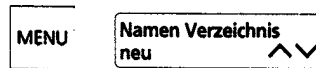
⇒ A → gomb lenyomásával a telefonszámhoz tartozó telefondíj is megjelenik a kijelzőn.

Hívás egy, a LOG-regiszterben található számmal

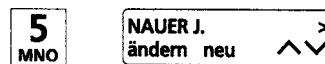


A LOG-gombot annyiszor lenyomni, míg a kívánt szám az utolsó kilenc megválasztott hívás közül a kijelzőn megjelenik. A kézibeszélőt emelje fel vagy a kihangosító gombot nyomja le.

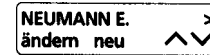
Hívás egy, a névjegyzékben szereplő számmal



A menügombot annyiszor nyomja le, míg a „Namen Verzeichnis” (névlista) menüpont megjelenik a kijelzőn. Ezután két lehetőség közül lehet választani:



a) A kezdőbetűk alapján Pl.a „Neumann” nevet keresi. Nyomja le kétszer az 5-ös gombot.



Az első név „N” kezdőbetűvel (ABC sorrendben) megjelenik a kijelzőn. Nyomja le a „Fox”-gombot a „v,, jel alatt annyiszor míg a kívánt név megjelenik a kijelzőn. A → gomb lenyomásával a telefonszám is megjelenik a kijelzőn.

b) Lépésről lépésre

A „Fox”-gomb a „v,, vagy „^,, jel alatti lenyomásával, a névlistában szereplő nevek egymás után jelennek meg a kijelzőn. A kézibeszélőt emelje fel vagy a kihangosító gombot nyomja le.

Közvetlen hívás név megadásával



Ha a „közvetlen hívás név megadásával” funkció aktivizálva van, akkor a kezdőbetűnek megfelelő gomb lenyomásával a kiválasztott kezdőbetűjú névjegyzék első neve jelenik meg a kijelzőn.



A „v,, vagy „^,, gombok lenyomásával a névlistán szereplő nevek egymás után jelennek meg a kijelzőn.

A kézibeszélőt emelje fel vagy a kihangosítógombot nyomja le.

Kihangosítás

A kihangosító berendezés segítségével beszélgetőpartnerét mind a kézibeszélőn, mind a hangszórón keresztül hallja. Így lehetővé válik, hogy a helyiségben tartzkodó személyek is követhessék a beszélgetést.



A hangszóró gombot a beszélgetés során nyomja le.

⇒ Amennyiben a kihangosítást meg akarja szüntetni, nyomja le újból a hangszóró gombot.

A kézibeszélő és hangszóró hangerősségének beállítása beszélgetés közben



A hangerősség mind a kézibeszélőnél mind a hangszórónál „normál” erősségre van állítva. A beszélgetés során a hangerősséget a „+” gomb (hangosabb) ill. a „-” gomb (halkabb) lenyomásával lehet szabályozni.

Szabadon beszélés/Híváskövetés

A szabadon beszélő berendezés lehetővé teszi, hogy kézibeszélő nélkül folytasson telefonbeszélgetést.



A kézibeszélő felemelése helyett nyomja le a hangszóró gombot,

vagy




a kézibeszélő visszahelyezésével egyidejűleg nyomja le a hangszóró gombot és így lehetővé válik a szabadon beszélés.

⇒ Távolsági beszélgetésnél a szabadon beszéléssel folytatott kommunikáció minősége csökkenhet. Ilyen esetekben használja a kézibeszélőt.

⇒ Míg az összeköttetés nem épül fel, a mikrofon „néma” állásban van.

Mikrofon elnémítása (Mute)

Ha a telefonbeszélgetés során a helyiségben beszélni akar valakivel, anélkül, hogy azt a beszélgető partnere a vonal végén hallaná, nyomja le a „Microfon” gombot, így a mikrofont kikapcsolja. (A kijelzőn a következő szimbólum jelenik meg: ).

Készülékének menüvezérlési technikája könnyedén lehetővé teszi Önnek a következő funkciók alkalmazását.

Idő és dátum

Az idő és dátum beállítása az ISDN-hálózaton keresztül automatikusan történik, így a készülék kézi beállítást nem igényel.

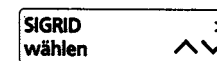
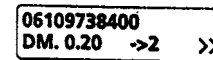
Áramkimaradás esetén az időkijelző üzembevetelkor folyamatosan villog. Az első telefonbeszélgetés során az idő és dátum automatikusan aktualizálódik és az időkijelző villogása megszunik. Az esetlegesen fellépő időeltérések a beszélgetés során korrigálódnak.

A hívó fél számának kijelzése

Ha a hívó fél számának kijelzése nincs letiltva, ill. a hívószám rendelkezésre áll, a hívó fél száma megjelenik a kijelzőn. Amennyiben a hívó fél száma a névlistán is szerepel, neve automatikusan megjelenik a kijelzőn. Így eldöntheti, hogy a hívást fogadja, vagy elutasítja.

Visszakérdezés indítása

Telefonbeszélgetés során - anélkül, hogy a beszélgetést megszakítaná - egy másik, rövid beszélgetést szeretne lefolytatni.



A kijelző a beszélgetés során.

A „Fox”-gomb „→ 2” jel alatti lenyomása kapcsolja a második vonalat. (Ezt búgó hang is jelzi).

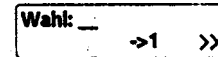
Tárcsázzon és folytassa le a másik beszélgetést lefolytatni,

vagy

nyomja le a menügombot és válassza ki a névlistából a kívánt számot. A „Fox”-gomb „wählen” (választani) jel alatti lenyomása lehetővé teszi a beszélgetést.

Visszakérdezés befejezése

A második beszélgetőpartnerrel folytatott beszélgetést az END-gomb lenyomásával lehet befejezni.



Az első beszélgetőpartnerrel folytatott beszélgetést a „Fox”-gomb „→ 1” jel alatti lenyomásával lehet folytatni.

Két beszélgetőpartner közötti átváltás

Ha a visszakérdezés funkció elindítása után a két beszélgetőpartnerrel felváltva szeretne beszélgetést folytatni, akkor a „Fox”-gomb „→ 1” jel alatti lenyomásával az első beszélgetőpartnerrel kerül összeköttetésbe, amennyiben a „Fox”-gombot a „→ 2” jel alatt nyomja le, akkor ismét a második beszélgetőpartnerrel tud beszélni.

Hármas telefonkonferencia indítása

A visszakérdezés funkció elindítása után a két beszélgetőpartnerrel egyszerre szeretne beszélgetést folytatni. Nyomja le az ennek a funkciónak megfelelően beprogramozott célhívógombot.

A hármas telefonkonferencia funkciót előzetesen egy célhívógombra kell beprogramozni (lásd „Célhívógombok programozása” című fejezetet).

Hármas telefonkonferencia befejezése

Ha a beszélgetőpartnerekkel a továbbiakban külön-külön szeretne beszélni, az ennek a funkciónak megfelelően beprogramozott célhívógombot ismételten nyomja le.

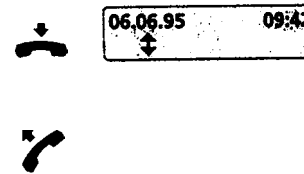
Foglaltság esetén automatikus visszahívás

Amennyiben a hívott fél vonala foglalt, az automatikus visszahívás funkciót lehet alkalmazni.

Teiln. besetzt
Rückruf

Ha a hívott fél vonala foglalt, a kijelzőn a „Rückruf” (Visszahívás) felirat jelenik meg.

A „Fox”-gombbal lehet a „Rückruf” felirat alatt az automatikus visszahívást aktivizálni.



Helyezze vissza a kézibeszélőt. A kijelzőn a „↕” szimbólum jelenik meg.

Amint a hívott fél vonala szabad, a készüléken megjelenik egy szignál. Amennyiben a kézibeszélőt 15 másodpercen belül fel-emeli az összeköttetés automatikusan megtörténik.

⇒ Ha a visszahívást nem kívánja lefolytatni, a kézibeszélőt ne emelje fel, vagy nyomja le az „ESC”-gombot.

⇒ A visszahívás kb. 40 perc után automatikusan törlődik.

„Kopogtatás”

A komfort csatlakozás szolgáltatása.

Ha telefonbeszélgetés során hívást kap, azt egy rövid hívóhang jelzi, valamint a kijelzőn megjelenik a hívó fél telefonszáma. Két lehetőség közül lehet választhat:



A) hívás fogadása.

Amennyiben a második vonal szabad, ezen lehet a hívást fogadni. Nyomja le a „Fox”-gombot a „→ 2” jel alatt,

vagy

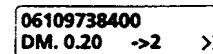


ha a második vonal is foglalt (nincs „→ 2” jel) az END-gombbal az éppen folytatott beszélgetés megszakítható. A készülék a hívást automatikusan fogadja.

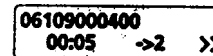
B) hívás visszautasítása.



Az ESC-gomb lenyomásával a hívást a készülék visszautasítja.

Díjkijelzés/Díj-végösszeg kijelzése

Amennyiben ezt a funkciót alkalmazza, a kijelzőn a beszélgetés során megjelenik a díjkijelző.



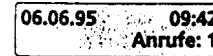
Ha kíváncsi a beszélgetés időtartamára, nyomja le a „Fox”-gombot a díjkijelző felirat alatt.

Ismételt nyomásra újból a díjkijelző felirat jelenik meg.

A díj végösszegét a „Funktionen” (funkciók) menüben találja meg.

Megválaszolatlan hívások

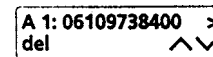
Önt megpróbálja elérni egy beszélgetőpartner. A kijelzőn megjelenik az „Anrufe (Hívás): 1” felirat.



Nyomja le a „Fox”-gombot az „Anrufe:1” jelzés alatt és vegye fel a kézibeszélőt, vagy nyomja le a kihangosító gombot, ezzel létrehozva az összeköttetést,



vagy



nyomja le a „Fox”-gombot a „del” kijelzés alatt, így törli a hívást.

- ⇒ A hívásokat a készülék csak akkor tárolja, ha a hívószám közlésre került.
- ⇒ Több hívás esetén a „v,, vagy „^,, gombok segítségével lehet a hívások listáját megtekinteni.
- ⇒ A → gomb lenyomásakor a hívás ideje és dátuma is megjelenik a kijelzőn.
- ⇒ Több mint 20 hívás után a készülék az első hívásokat felülírja.
- ⇒ Többszöri azonos hívás esetén a készülék a telefonszámot csak egyszer, az utolsó dátummal és időponttal tárolja.

Frekvenciaválasztás (DTMF/ MFV)

Az összeköttetés létrejötte után lehetőség van a frekvenciaváltás funkció segítségével bizonyos funkciók aktivizálására (pl. az üzenetrögzítő távkezelése).

Beszélgetés tartásba tétele („parkolása”) és ismételt felvétele

Összeköttetés során a beszélgetést tartásba lehet tenni, hogy a beszélgetést egy másik készülékről folytassa. Még a telefonzsinórt is kihúzhatja, hogy az azonos ISDN-hálózat másik csatlakozójába csatlakoztassa a készüléket.

06109738400
DM. 0.20 ->2 >>

Az összeköttetés során a „Fox”-gombot a „ >> ” jel és a „Park” (parkolás) felirat alatt lenyomni, ezt követően a kagylót le lehet tenni.

Wahl: _ Park

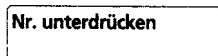
A kagyló felemelésével és a „Fox”-gomb „Park” (parkolás) felirat alatti lenyomásával a beszélgetés folytatható.

- ⇒ A beszélgetést max. 3 percig lehet tartásba tenni. 3 percelte után az összeköttetés automatikusan megszakad.
- ⇒ A tartásba tétel automatikusan egy elődefiniált „Park-Code”- dal (kód nélkül, vagy kód „1” alatt) történik.
- ⇒ Amennyiben különböző ISDN készüléket azonos csatlakozón működtet, ajánlatos egy állandó „Park”-kód beállítása (lásd „Tartásba tételei kód programozása” című fejezetet).
- ⇒ A „ #, ” jelu tartásba tételei kód használatánál a készülék minden tartásba tételnél kér egy kódot. Pl. „7” beírása után, a beszélgetést a készülék ezzel a kóddal teszi tartásba. A beszélgetés visszahívásakor a készülék ismét a tartásba tételei kódot kéri.

Saját azonosító kód letiltása (CLIR)



Amennyiben ezt a szolgáltatást igényelte, lehetősége van a hívott fél készülékén saját azonosító kódot letiltani. A funkció elindításához nyomja le a „MIC”-gombot (a kézibeszélőt közben ne emelje fel).



A kijelzőn megjelenik a „Nr. unterdrücken” felirat, mely a funkció visszaigazolását jelzi. A továbbiakban a szokásos módon hívhatja a kívánt számot.

- ⇒ Az azonosítást a készülék csak a parancs kiadását közvetlenül követő hívásnál tiltja le. A kézibeszélő visszahelyezésével a letiltás funkció törlődik.
- ⇒ Amennyiben a letiltás funkciót meg akarja szüntetni, nyomja le újból a „MIC”-gombot.

Érkező hívások visszautasítása



Amennyiben egy beérkező hívást nem akar fogadni, az „ESC”-gombbal tudja a hívást visszautasítani.

- ⇒ A készülék a számot a meg nem válaszolt hívások számára fenntartott részben rögzíti.

Rosszakarátú hívások regisztrálása (MCID)

Amennyiben ezt a szolgáltatást igényelte, az összeköttetés során tudja a rosszakarátú hívásokat regisztrálni. A központban rögzítik a hívó és hívott fél telefonszámát, valamint a hívás időpontját és dátumát.

Csak hívás során van lehetőség a rosszakarátú hívás regisztrálására. Nyomja le a funkció működéséhez megfelelő, beprogramozott célhívó-gombot.

Előzetesen a funkciót be kell programozni egy célhívógombra (lásd a „Célhívógombok programozása” című fejezetet).

Mielőtt a programozáshoz hozzákezd, olvassa el a kezelési útmutató elején található „Kezelés elve” című fejezetet.

A programozás során a kézibeszélőt nem szabad felemelni, ellenkező esetben a programozás megszakad. Amennyiben a programozás során hívás érkezik az Ön számára, a készülék automatikusan megszakítja a programozást.

Programozó módus

A menügombbal a következő menük között válogathat:

- a) névjegyzék
- b) telefonbeállítás
- c) funkciók
- d) telepítés

Az almenüket a „Fox”-gomb „∨” vagy a „Fox”-gomb „^” segítségével érheti el.

a) Névjegyzék

A névjegyzékben 150 nevet lehet a megfelelő telefonszámmal tárolni.

b) Telefonbeállítás

A következőket lehet beprogramozni:

- hívásátirányítás többszörös hívószámonként (MSN) átirányítási móddal
- hívóhang/hangerősség többszörös hívószámonként (MSN)
- többszörös hívószámok (MSN) A,B és C, szöveggel és híváskésleltetéssel

⇒ A hívásátirányítás ill. hívóhang az MSN B és C többszörös hívószámoknál csak akkor lehetséges, ha a megfelelő MSN-eket beprogramozták.

c) Funkciók

A következő funkciókat lehet beprogramozni:

- díj-végösszeg kijelzése vagy törlése
- riasztás/ébresztés egyszeri alkalommal, vagy naponta
- hívások visszautasítása megadott időtartamban
- közvetlen hívás-szám
- memo a kijelzőn

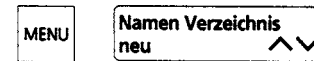
d) Telepítés

A következő telepítéseket lehet beprogramozni:

- nyelv kiválasztása; D(német), F (francia), I (olasz), E (angol)
- zár
- kopogtatás elnyomása
- közvetlen hívás név megadásával
- tarifaegység
- „parkolási kód”

Névjegyzék programozása

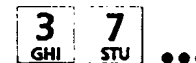
A szükséges betuket a megfelelő gombok ismételt lenyomásával kaphatja meg. Két ismétlődő betu esetében használja a kurzor gombot.



A menügombot annyiszor nyomja le, míg a kijelzőn a „Namen Verzeichnis (névlista) felirat megjelenik. „Fox”-gombot a „neu” (új) felirat alatt nyomja le.



Pl. a Huber nevet akarja beprogramozni.



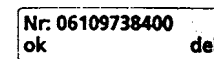
Nyomja le kétszer a 3-as gombot, háromszor a 7-es gombot stb. Ha szükséges használja a „space” gombot, amivel a kurzort tudja mozgatni.



Ha az „OK” kijelzés alatt lenyomja a „Fox” gombot, lehetővé válik a telefonszám beprogramozása.



Adja meg a névhez tartozó telefonszámot (közetszámmal együtt)



Ha a „Fox”-gombot az „OK” felirat alatt lenyomja, a készülék tárolja a nevet és a telefonszámot.

⇒ A nevet és telefonszámot a „Fox”-gomb „ändern” (változtatni) segítségével lehet korrigálni.

Hívásátirányítás programozása

Ezt a lehetőséget a komfortcsatlakozás nyújtja Önnek.

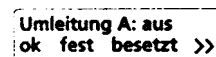
Ez a funkció lehetőséget nyújt a hívások egy másik telefonszámra való átirányítására. A funkció csak akkor működik, ha egy MSN be van programozva.



Menügombot annyiszor lenyomni, míg a kijelzőn a „Telefon Einstellung” (telefon-beállítás) felirat megjelenik. A „Fox”-gombot a „√” jel alatt annyiszor lenyomni, míg a kijelzőn az „Umleitung (átirányítás) A”, „Umleitung B”, vagy „Umleitung C” felirat megjelenik.



A „Fox”-gombot az „ändern” (változtatni) felirat alatt megnyomni.



Ha a „fest” (azonnal), „besetzt” (foglalt), vagy „verzög” (késleltetés) kijelzés alatt nyomja le a „Fox”-gombot, az átirányítás fajtáját határozza meg.

A kijelzések a következőket jelentik.

- „fest” Az átirányítás azonnal megtörténik
- „besetzt” Az átirányítás akkor történik meg, ha a vonal foglalt
- „verzög” Az átirányítás kb. 15 másodperc után történik meg.
- „aus” Az átirányítás kikapcsolódik



Adja meg a kívánt számot, ahova az átirányítás történik majd.

Umleit-Nr. 738400
ok del

A „Fox”-gomb „ok” felirat alatti lenyomásával a készülék memorizálja a számot.

Az átirányítási üzemmód aktivizálva van.

⇒ Az A,B,C átirányítás segítségével a készülék MSN A,B,C-t egyenként tudja átirányítani.

⇒ Az egyszerűség kedvéért a beprogramozott hívásátirányítást az ennek a funkciónak megfelelő, beprogramozott célhívógombbal tudja ki- és bekapcsolni (lásd a „Célhívógombok programozása” című fejezetet).

Hívóhang/hangerősség beállítása

MENU Telefon Einstellung ∨

Menügombot annyiszor nyomja le, míg a kijelzőn a menüpont „Telefon Einstellung” (telefonbeállítás) felirat megjelenik. „Fox”-gombot a „∨” jel alatt annyiszor nyomja le, míg a kijelzőn a „Melodie” (hívóhang felirat megjelenik).

Melodie A: 1
ändern

Nyomja meg a „Fox”-gombot az „ändern” (változtatni) felirat alatt.

Melodie A: 4
ok << >>

Válassza ki a 6-os skálán a hívóhangot. Nyomja meg a „Fox”-gombot az „OK” felirat alatt le.

Lautstärke: 2
ok << >>

Ezt követően a 6-os skálán a hangerősséget lehet kiválasztani.

Nyomja meg a „Fox”-gombot az „OK” felirat alatt.

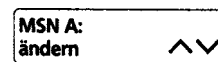
⇒ Minden egyes hívószámhoz (MSN) az A,B,C dallam segítségével más hívóhangot lehet beprogramozni.

Többszörös hívószámok (MSN) programozása

Minden készülékhez max. 3 telefonszám rendelhető, vagyis készüléke csak akkor jelez, ha a beprogramozott telefonszámok egyikét hívták. A hívott számnak megfelelő dallamú hívóhang felhangzik, ill. a hozzátartozó szöveg megjelenik a kijelzőn. Ezáltal a különböző számra érkező hívások akusztikusan megkülönböztethetők.



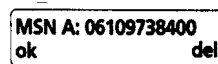
Menügombot annyiszor lenyomni, míg a kijelzőn a "Telefon Einstellung" (telefonbeállítás) felirat megjelenik. A „Fox”-gombot a „v” jel alatt annyiszor lenyomni, míg a kijelzőn az „MSN A”, MSN B”, vagy „MSN C” felirat megjelenik.



„Fox”-gombot „ändern” (változtatni) felirat alatt lenyomni.



Adja meg a kívánt hívószámot. (A „del” felirat lenyomásával az MSN-t lehet törölni).



Nyomja meg a „Fox”-gombot az



„OK” felirat alatt.



Adjon utasításokat a hívószámhoz.

Text: FUER SIGRID
ok del

A „Fox”-gomb „OK” felirat alatti lenyomásával a „híváskésletetés” funkcióba jut.

Rufverzögerung: aus
ok ein

A „Fox”-gomb „ein” (be-) kijelzés alatti nyomásával a hívás 15 másodperc után, az „aus” (ki-) kijelzés alatti lenyomásával rögtön megszólal.

A „Fox”-gombot „OK” alatt a tároláshoz lenyomni.

⇒ Kimenő hívásnál az első többszörös hívószám (MSN A) kerül kiküldésre. Ha a MSN B-t, vagy a MSN C-t akarja kiküldeni, akkor a megfelelően programozott célhívógombot közvetlenül a hívás előtt meg kell nyomni. Ezt a célhívógombot előre be kell programozni (lásd a „Célhívógombok programozása” fejezetet).

⇒ Ne programozzon be telefonszámot, ha azt kívánja, hogy készüléke minden hívásnál jelezzen.

Díj-végösszeg kijelzésének törlése

MENU Funktionen

Menügombot annyiszor lenyomni, míg a kijelzôn a „Funktionen” (funkciók) felirat megjelenik. A „Fox”-gombot a „v” jel alatt annyiszor lenyomni, míg a kijelzôn a „Gebühren” (díj) felirat megjelenik.

Gebühren: DM 10.40
ändern ^ v



„Fox”-gombot az „ändern” (változtatni) felirat alatt lenyomni.

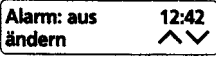
Gebühren: DM 0.00
ok del


A „Fox”-gomb „del” és „OK” felirat alatti lenyomásával az összeg lenullázódik.


⇒ Figyelembe kell venni, hogy a jelzett érték technikai okok miatt a számlán kapott értéktől eltérhet. Ezért a szolgáltató számláján megjelenő értéket kell érvényesnek venni.

Ébresztés

  Nyomja meg annyiszor a menügombot, míg a kijelzőn a „Funktionen” (funkciók) felirat megjelenik. A „Fox”-gombot a „√” jel alatt annyiszor nyomja le, míg a kijel-

 Nyomja meg a „Fox”-gombot az „ändern” (változtatni) felirat alatt.

 Adja meg az ébresztés időpontját. Válassza ki, hogy egyszer (einmal), vagy naponta (täglich) kívánja az ébresztést.



 A „Fox”-gomb „OK” kijelzés alatti lenyomásával a készülék az ébresztő funkciót aktivizálja.

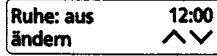
Alapállapotban a kijelzőn a  jel jelenik meg.

⇒ Az ébresztés funkciót a „Fox”-gomb „OK” felirat alatti lenyomásával lehet kikapcsolni.

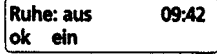
Hívások visszautasítása megadott időtartamban

Ez a funkció arra szolgál, hogy készüléke az Ön által beprogramozott idő alatt minden bejövő hívást automatikusan visszautasítson. Minden egyes hívás a hívások listájában tárolódik.

  A menügombot annyiszor nyomja le, míg a „Funktionen” (funkciók) felirat megjelenik. Nyomja meg a „Fox”-gombot a „√” jel alatt annyiszor, míg a kijelzőn a „Ruhe” (nyugalom) kijelzés megjelenik.

 Nyomja meg a „Fox”-gombot „ändern” (változtatni) felirat alatt.


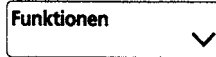
 Adja meg a kívánt időt.

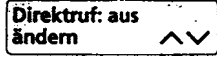
 A „Fox”-gomb „ein” (be) és „OK” kijelzés alatti lenyomásával a készülék aktivizálja a funkciót.

Alapállapotban a „Ruhe” (nyugalom) felirat jelenik meg a kijelzőn.

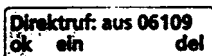
Közvetlen hívás (Baby Call) programozása

Amennyiben ezt a funkciót aktivizálta és a kézibeszélőt felemelte, bármely gomb lenyomása esetén a készülék a beprogramozott számot hívja.

  A menügombot annyiszor nyomja le, míg a kijelzőn a „Funktionen” (funkciók) menüpont megjelenik. A „Fox” gombot a „√” jel alatt annyiszor nyomja le, míg a kijelzőn

 a „Direktruf” (közvetlen hívás) felirat megjelenik. Nyomja le a „Fox”-gombot az „ändern” (változtatni) felirat alatt.

 Adjon meg egy hívószámot.

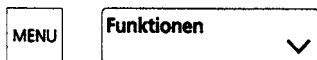


A „Fox”-gomb „ein” (be) és „OK” kijelzés alatti lenyomásával a készülék aktivizálja a funkciót

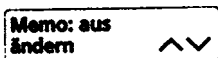
Alapállapotban a „Direktruf” (közvetlen hívás) felirat jelenik meg a kijelzőn, feltéve, hogy korábban nem a „hívások visszautasítása” funkció lett beprogramozva.

Üzenethagyás a kijelzőn (MEMO)

Üzenetet szeretne hagyni a kijelzőn.



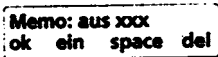
Nyomja le a menügombot annyiszor, míg a kijelzőn a „Funktionen” (funkciók) felirat megjelenik. A „Fox”-gombot a „√” jel alatt annyiszor nyomja le, míg a kijelzőn a



MEMO menüpont megjelenik.



Max. 20 sorig lehet üzenetet hátrahagyni.



A „Fox”-gomb „ein” (be-) és „OK” felirat alatti lenyomása után a készülék tárolja az üzenetet.

Amennyiben a „hívások visszautasítása”, vagy a „közvetlen hívás” funkció előzőleg nem lett beprogramozva, alapállapotban a MEMO felirat jelenik meg a kijelzőn.

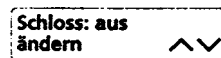
Programozás letiltása/zár

A készüléket nem lehet átprogramozni, ha ez a funkció aktivizálva van.



Nyomja le a menügombot annyiszor, míg a kijelzőn az „Installation”

(telepítés) felirat megjelenik. „Fox”-gombot a „√” jel alatt annyiszor lenyomni, míg a kijelzőn a „Schloss” (zár) felirat megjelenik.



Nyomja le a „Fox”- gombot az „ändern” (változtatni) felirat alatt.



A „Fox”-gomb „ein” (be-) és „OK” felirat alatti lenyomásával a készülék letiltja a programozást.

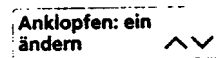
Alapállapotban a „?” jelenik meg a kijelzőn.

„Kopogtatás” kikapcsolása

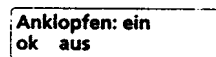
Ezen funkció alkalmazásánál a kopogtatás kikapcsolására van lehetőség.



Nyomja le a menügombot annyiszor, míg a kijelzőn az „Installation” felirat megjelenik. A „Fox”-gombot a „√” jel alatt annyiszor nyomja le, míg a kijelzőn az „Anklopfen” (kopogtatás) felirat megjelenik.



„Fox”-gombot az „ändern” (változtatni) felirat alatt lenyomni.



A „Fox”-gomb „aus” (ki-) és „OK” felirat alatti lenyomása után a készülék a kopogtatást kikapcsolja.

Név szerinti közvetlen hívás programozása



Menügombot annyiszor lenyomni, míg a kijelzőn az „Installation” (telepítés) felirat megjelenik.

„Fox”-gombot a „√” jel alatt annyiszor nyomja le, míg a kijelzőn a „Direkte Namenw.:” (név szerinti közvetlen hívás) felirat megjelenik.



„Fox”-gombot az „ändern” (változtatni) felirat alatt lenyomni.



A „Fox”-gomb „ein” (be-) és „OK” felirat alatti lenyomásával a készülék a név szerinti közvetlen hívást aktivizálja.

⇒ A funkció aktivizálása után híváselőkészítés már nem lehetséges.

Tarifaegység programozása

Új tarifaegységet szeretne megadni.



felirat
alatt

Nyomja le a menügombot annyiszor, míg a kijelzőn az „Installation (telepítés) megjelenik. „Fox”-gombot a „√” jel annyiszor nyomja le, míg a kijelzőn a „Tarifeinheit” (tarifaegység) felirat megjelenik.

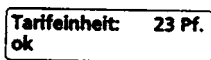
felirat megjelenik.



„Fox”-gombot az „ändern” (változtatni) felirat alatt lenyomni.



Amennyiben szükséges, korigálja a tarifaegységet.



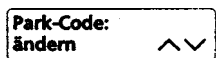
A „Fox”-gomb „OK” felirat alatti lenyomásával a készülék tárolja a tarifaegységet.

„Tartásbatételi” kód programozása

Amennyiben beszélgetéseit nem a készülékben lévő „tartásbatételi”-kód-dal kívánja félretenni, hanem saját maga szeretne „tartásbatételi”-kódot mellérendelni, használja ezt a funkciót.



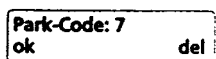
Menügombot annyiszor lenyomni, míg a kijelzőn az „Installation” (telepítés) felirat megjelenik. A „Fox”-gombot a „v” jel alatt annyiszor lenyomni, míg a kijelzőn a „Park-Code” (beszélgetés tartásba tétele) felirat megjelenik



„Fox”-gombot az „ändern” (változtatni) felirat alatt lenyomni.



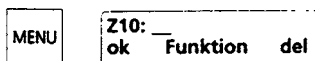
Adja meg a kívánt „tartásbatételi” kódot (egy számjegy a 0-tól 9-ig terjedő skálán, vagy a „#” jel). A „Fox”- gomb „del” alatti lenyomásával a „tartásbatételi”-kódot törölni lehet).



A „Fox”-gomb „Ok” felirat alatti lenyomásával a készülék a „tartásbatételi”-kódot tárolja.

Célhívógombok programozása

Amennyiben egy új célhívógombot szeretne beprogramozni, két lehetőség közül választhat:

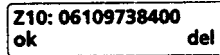


a) hívószámok programozása.

Nyomja le a menügombot és azt követően a kívánt célhívógombot.



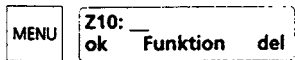
Adja meg a kívánt számot.



A „Fox”-gomb „OK” felirat alatti lenyomásával a készülék tárolja a számot.



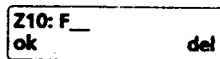
Még egy kattintás után eléri a kívánt célhívógomb második tárolóját.



b) funkciók programozása.

Nyomja le a menügombot és azt követően a kívánt célhívógombot. „Fox”-gombot a „Funktion” (funkció) kijelzés alatt nyomja

le.

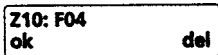


Az itt látható táblázat segítségével a célhívógombhoz egy funkciót lehet hozzárendelni:

Funkció-szám	Funkciók
01	Átírányítás A; bekapcsolás/kikapcsolás
02	Átírányítás B; bekapcsolás/kikapcsolás
03	Átírányítás C; bekapcsolás/kikapcsolás
04	Beszélgetés tartásba tétele és ismételt felvétele
05	Regisztrálás MCID
06	Hármaskonferencia indítása/befejezése
11	MSN A; kimenô MSN
12	MSN B; kimenô MSN
13	MSN C; kimenô MNS
*	Tasztatúra funkciók

81

Mindkét összeköttetés megszakítása („PBX ECT”).



Adja meg a megfelelő funkciószámokat.

A „Fox”-gomb „OK” felirat alatti lenyomásával a készülék tárolja az utasítást.

Ezt követően a beprogramozott funkció rövid időre feltunik a kijelzőn.



Ha a „del” kijelzés alatt nyomja le a „Fox”-gombot, ezzel törölni tudja a hívószámot, vagy a funkció számát.

A csomag tartalma

Alapkészülék

Kézibeszélő vezetékkel

Telefoncsatlakozó kábel

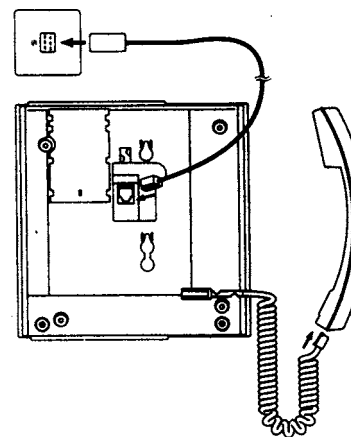
Kezelési útmutató

Támasztóbak

Átlátszó védő muanyagfedél

A kézibeszélő és a készülék csatlakoztatása

A készülék kicsomagolása után először a kézibeszélő vezetékét kell a készülék alján lévő aljzatba csatlakoztatni. Győződjön meg a vezeték óvatos meghúzásával, hogy a kábelcsatlakozó a helyén van-e. A másik kábelvéget a kézibeszélőbe kell bedugni.



Ezután a készülék csatlakoztatása következik. A telefoncsatlakozó-kábel dugóját a készülék alján lévő nagyobbik aljzatba kell bedugni. Ismét győződjön meg arról, hogy a kábelcsatlakozó a helyén van-e. Vezesse a kábelt az erre a célra kialakított kihúzás elleni védőn keresztül. A kábel másik végét dugja be a telefon csatlakozó aljzatba. A készülék alján kialakított helyre és rögzítse a támasztó bakokat.

Távolítsa el a kijelzőn lévő védőfóliát.

A célhívógombok feliratozása

A célhívógombok mellett a felirati táblán rögzíteni lehet a tárolt számokat, vagy funkciókat. A felirati táblát az idegen nyelvű kezelési útmutató utolsó oldalán találja, melyet ki tud vágni. Ezt követően az átlátszó védőmuanyagfedelelet helyezze a felirati táblára.

A készülék elhelyezése

Tekintettel a bútorok többféle felületi anyagára, számolni kell azzal a lehetőséggel, hogy a készülék részeivel (pl. a tartóbakokkal) történő érintkezés során sérülések keletkezhetnek a bútorok felületén. Ajánlatos ezért a készülék alá egy csúszásmentes lapot helyezni.

Biztonsági tudnivalók

- Olvassa el és őrizze meg a kezelési útmutatót. Kérdéseivel forduljon szakemberhez; a szervízmunkát is szakemberrel végeztesse. Semmilyen esetben sem nyissa ki készülékét.
- A dugó érintkezôihez ne nyúljon hegyes fémtárgyakkal. Állítsa készülékét csúszásmentes felületre.
- Védje készülékét a közvetlen napsugárzástól, ill. ne tegye ki hõ hatásának.
- Ne használja, ill. ne telepítse készülékét robbanásveszélyes helyre.
- Védje készülékét a nedvességtõl, erõs portól, veszélyes folyadékoktól és gõzöktõl.
- Ne használja készülékét elektromágneses mezõ (pl. elektromos motorok, háztartási eszközök) közelében, mert azok a beszéd minõségére lehetnek hatással.
- Ne helyezze készülékét rádió, televízió, vagy videó közvetlen közelébe.
- Készülékének csatlakozókábelét csak az arra szolgáló dugóba csatlakoztassa. Semmiképpen ne cserélje ki a csatlakozókábel dugóját.
- Készülékét soha ne hordozza a csatlakozókábelnél fogva.
- Víz közvetlen közelében ne telefonáljon.
- Készülékét puha, kissé nedves, antisztatikus kendõvel tisztítsa.
- A tisztításhoz ne használjon tisztítószert, vagy kémiai anyagokat.
- Csak +5 és kb. +35 °C között használja készülékét.

Szükségüzem

Amennyiben helyi központból a 230 V tápellátás kiesik, az ISDN-csatlakozás tápellátása közvetlenül a központból történik. Ez a tápellátás csak egy készülék muködtetésére elegendõ!

Szükségüzem esetén a kijelző kikapcsol, telefonbeszélgetés lefolytatása csak a kézibeszélő felemelésével lehetséges.

Fontos:

Amennyiben több készüléket működtet azonos csatlakozón, csak egyen állíthatja be a szükségüzem funkciót.

A szükségüzem funkciót a célhívógombok számára szolgáló, átlátszó védőmuanyag fedél mögötti kapcsolóval lehet beállítani. Ezt a funkciót a telefon telepítőjének kell beállítani.

A szükségüzem funkcióra állított készüléket a többi készüléktől a készülékre felragasztott színes ragasztószalaggal egyértelműen meg kell különböztetni.

Szervíz menü

Az „Installation” (telepítés) menüben az 1-es gomb lenyomása után a szervízmenübe jut. A kijelzőn a software-verzió jelenik meg.

Egy következő almenüben az összes adatot törölheti. A készülék a kiszállítási állapotot fogja mutatni.

Figyelem: a törlés során többek között az Ön által beírt és tárolt nevek is törlődnek a névlistából.

Mi a teendő, ha készüléke nem működik kifogástalanul?

A kézibeszélőt felemelte, de nincs búgó hang, nincs kijelzés a kijelzőn

Győződjön meg arról, hogy a telefoncsatlakozó a készüléknél és a telefoncsatlakozó aljzatnál megfelelően van-e bedugva.

Kézibeszélőt felemelte, de csak foglalt hang van és nincs búgó hang

Húzza ki a telefoncsatlakozó-kábelt majd dugja újra vissza.

Nincs kijelzés a kijelzőn

A készülék esetleg szükségüzemben van. Vizsgálja meg a tápellátást a hálózati csatlakozó berendezésnél. Húzza ki a telefoncsatlakozó-kábelt, majd dugja újra vissza.

Nem tudja a visszakerdezés funkciót elindítani

Az ISDN-csatlakozó második vezetéke esetlegesen már foglalt.

A névlistába beprogramozta a nevet és telefonszámot, ennek ellenére a név helyett csak a telefonszám jelenik meg a kijelzőn.

Ellenőrizze a névlistában a telefonszámokat. A telefonszámokat mindig körzetszámmal együtt kell tárolni.

A programozás során a „gesperrt” (lezárt) felirat jelenik meg a kijelzőn

A menüben az „Installation” (telepítés) alatt a zárat („Schloss”) „aus” (ki-) állapotba kell kapcsolni.

A telefon csak kb. 15 másodperc után csenget

A „Telefon Einstellung” (telefonbeállítás) menüben a híváskésleltetés be van kapcsolva.

A termék megfelelősége

Az **ascom** Eurit 30 készülék a BZT által engedélyezett minőségbiztosítási rendszer keretén belül készül.

Az Eurit 30 készüléket úgy alakították ki, hogy a nyilvános ISDN-hálózathoz csatlakoztatni lehessen. A készülék a következő szabványoknak ill. szabvány dokumentumoknak felel meg:

I-CTR 3 (prTBR3, NET3)

TBR 8

BAPT 223 ZV 25

BAPT 223 ZV 14

EN 50081-1

EN 50082-1

EN 60950

Garancia

Rendelkezősek

Készülékére az Ascom 12 hónapos garanciát vállal, amely a vásárlás dátumától él. A dátum igazolása végett őrizze meg a vásárláskor kapott dokumentumokat. A garancia időtartama alatt az Ascom díjtalanul hárít el minden hibát, amely anyag- vagy gyártási hibán alapul és a garanciát saját választása szerint javítással vagy a rossz készülék cseréjével érvényesíti.

A garancia nem vonatkozik olyan károkra, amelyek szakszerűtlen kezelésre, kopásra vagy harmadik személy beavatkozására vezethetők vissza. A garancia nem foglalja magában a fogyó anyagokat és azokat a hiányokat, amelyek a készülék értékét vagy használatát csekély mértékben csökkentik. Érvényesítse garanciaigényét azon szerződött kereskedőnél, amelynél a készüléket vásárolta.